觀塘火燒躉船
船東損失百萬
水陸兩路灌救逾小時撲熄

一艘停泊於觀塘海濱道，海傷貨物起卸區的躉船，昨晚八時卅分突然起火焚燒，三分鐘後迅速向上層蔓延不久之後，全船陷於一片火海，躉船上存放一批布疋及尼龍繩付諸一炬，損失頗爲嚴重初步估計達百萬元

該躉船是屬利興船務公司所有，平日均停泊於現場岸邊，用以接駁行走港澳貨輪所裝載的貨物，船上有五人留宿，起火前其中四人外出晚膳，祇留有一名六十餘歲老翁張皇看守，不知何故躉船向海的一邊突然起火，三分鐘後即向上層用作住家用的船倉蔓延，留守老翁倉惶逃出，未有携帶任何物件，並致電報警，

該躉船平日均停泊於現場，日常均有兩艘來往港澳的貨輪德興及寶興號停泊一旁卸貨，昨日剛卸下一批紡織品如布疋及尼龍繩，約值一百萬，正準備起卸上岸，但由於週日，該批貨物未及起卸，因而火警中受嚴重焚燬，

消防處接獲報案後，派出消防車及消防輪，分水陸兩路開喉灌救，至九時四十五分將火全部撲滅，

火警中無人受傷，

被火焚燬的布疋及尼龍繩，據稱屬本港金成及偉成等兩間公司，而躉船本身未有購置保險，至於貨物有否購買保險，則情況未明，有關起火原因，仍待有關當局調查，MU

【本報特訊】

女秘書之后
須代拆代行
做事不容易
要面面俱圓

獲選爲一九七九年全港最優秀執行女秘書之馬珍女士，昨應青年商會之邀請前往演講。

馬珍女士演詞中，當然是如何去做一名負責之女秘書，她謂凡任執行女秘書之人，對於本身工作是協助波士執行其職務，以波士之業務作爲自己之業務，波士工作在其不在場者也執行其職務，一俟波士回來，然後將經過報告波士。

馬珍女士是美國駐港購物處執行女秘書，辦公地點在美駐華鑑隊俱樂部內，她之能幹，凡交往者無不讚助其待人接物之和藹可親。

有人向馬珍女士問及她當選今年全港執行女秘書冠軍時，有何感受，她極之風趣地答謂，她唯一感到殊榮者，是因當選後，有人請她演講。

馬珍女士對於香港環境之複雜，能夠應付裕如，大有面面俱圓之勢，她說唯一可惜是不諳粵語，但她對此仍能克服困難。

警方提醒各車主
切勿擅改汽車引擎
罰錢閉事還會有手尾跟

【本報特訊】新界交通總部鄧動新警司昨日提醒各車主，切不要擅自改裝汽車之引擎，此舉乃違法者。

兩兄弟於荃灣法庭，因承認改裝其汽車之引擎，而分別各被判罰欵一千元。

鄧警司就該宗違例案件指出，任何對汽車引擎之改裝，均屬違反汽車結構及使用之條例，如果車主將其汽車引擎改裝，將有被取消其汽車登記之虞，直至其將汽車修改回原來登記所規定者爲止。

他指出，上述一宗案件，足以成爲使用其汽車作非法賽車之車主之座右銘，警方將會對任何被發現改裝引擎之人仕加以檢控。

排氣控制裝置是使氣體在引擎汽缸內汽，減少氣體及廢氣由排氣系統排出，折除該裝置主要是使到引擎有較大「馬力」以作賽車用途。

三名竊匪潛入戲院
作狀欣賞鹹濕影片
警伯聞報入場搜查
演出一場捉放鬧劇

一名交通警員，發現三名懷疑乘的士逃走匿賊，潛入銅鑼灣一間戲院觀象中欣賞鹹片，馬上通知大批警方人員進場搜查，並將三名觀象，帶返警署傳訊，但查訊後，証實與案無關，已全部釋放。

這宗爆格案的地點，是在跑馬地山光道三號怡寶大廈廿一樓A座，戶主是一對姓姚的四十餘歲夫婦，和幾個兒女同住，

昨日下午一時半，姚婦和十歲長子，重陽登高返家，甫抵家門，發覺大門虛掩，同時見兩名匪賊，拿了一批物件，從屋內衝了出來，隨即飛奔落樓，姚婦即入屋打電話報警，兒子追趕落樓捉賊。

等到姚子追到落樓下時，眼巴巴望着兩賊和一個接應他們的同黨，一起跳上一輛編號爲B B六二一×七號的士，開車揚長而去，祇好徒呼奈何。

事主返家點核財物，發覺三千五百元，和兩枚鑽石戒指，價值五千元，一個玉墜，值三百元被偷窃去。

大概半個鐘頭以後，一名交通警員，在銅鑼灣怡和街，發覺該輛的士，載着三名可疑人物，便駕電單車卸尾追踪。

當警員追至銅鑼灣一間戲院，擬截查該的士時，不料該三名可疑人物，紛跳下的士，衝入戲院。

當時，該戲院正放映色情電影「絕色淫婦」，三賊可能混在觀象叢中，作欣賞鹹片狀。交通警員便用無綫電機通知警署派人增援，不久，大隊警方人員到場，并進入戲院搜查，約莫搜了廿分鐘，將三名男子，帶返警署傳訊，但調查後卒証實與案無關。

兩藏毒疑犯
均還押候審

兩名男子涉携藏毒，先後爲警方破獲拘捕，分別落案檢控，昨解南九龍裁判署提堂，法官以兩宗案情均尚待偵查，同時均在觀塘地區發生，因徇控方請求，諭將兩案一併押候十一月二日，轉解觀塘裁判署審訊，兩案被告男子二人均暫無需答辯，分別還押監房看管候審。

首宗被告鮑耀明，卅三歲，被控罪名：十月廿八日，在觀塘新邨，藏有毒品，可作非法販運用途。

次案被告邱義彰，卅歲，被控罪名：十月廿八日，在藍田新邨，藏有毒品，可作非法販運用途。

中醫中藥初探

港大理學會中草藥研習組將於今（三十）日至十一月一日舉辦展覽，題爲「中醫中藥初探」。

展出地點，是港大學生會大樓四樓學生會禮堂，開放時間爲每日上午十時至下午六時。

香港仔避風塘內
一艇家艇突下沉
船上十七人安全上岸

（本報專訊）香港仔避風塘內，一艘住家艇，昨晨五時，突然發覺滲水下沉，於是報警處理，該艇住有十七人，全部安全上岸，事後他們由社會福利署安排住處。

港聞

天星擇日專看陰陽風水定向接批命書

掌相著名顏慶子相命如神

精通各地方言爲僑胞談財運看前途

用觀掌相法與占卜能知過去預未來

如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任何疑難問題，請親臨雲埠緬街五〇七號九室每日中午十二時至六時候教，星期日及假期照常，寶劍贈俠士紅粉贈佳人，中大學生及海員特價優待客人遠道而來另有招待地址：

507 Main St Vancouver Pacific Room 9

緬街五〇七號九室即（加拿大帝國銀行大廈隔鄰樓上）

Gary Tse Realty Ltd.

#8-426 Main St. Van.

謝大鈞 Gary Tse

電話：278-2994

270-1971

或 683-4618

$48,900

737 PRIOR

△京士威近菲沙大舖位樓上四組柏文入息好開價拾萬零五可接六萬元銀期利息十一厘半

△P.M.E.ADANAC街一年新，三睡房，△離埠，開價八萬九，可用舊屋交換。梗木地板，土庫新近完成，廚廁齊備，業主△賺錢，菓舖在菲沙五十九街，有得住，二睡房，每日生意二百多元，容易做，和平，批長△一六二〇東十一街，德士德古三睡房，開價一萬元，業主急售。△華埠派亞街四睡房靚屋開價四萬八千九25X127近學校，交通便，四萬六千五。

本公司以高價購買舊屋及建築地盤現金立即交易，免費代客估價。

僑華 WAH KIU

華僑金行

珠光寶氣 閃閃生輝

專營：
- 黃白金飾
- 鑽石玉器
- 紅藍寶石
- 結婚金牌
- 賀壽金座
- 專人主理
- 名師設計
- 欵式新穎
- 價錢特平

＊高價收購舊玉器、鑽石首飾

＊設有首飾修理及鐘表修理，快捷妥當、保証滿意。

WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET（緬街）VANCOUVER· B· C· CANADA, V6A 1T7 電話：(604)669-3247

古代的長城 現代的北京

北京蜂王精

Peking Royal Jelly

TRADE MARK

最佳的飲品

强身、健體

中國北京中藥製藥廠出品

加拿大總代理：僑信參茸國藥行

KIU SHUN TRADING CO. LTD. TELEX

141 E. PENDER ST.（片打東街）VAN. B. C. CANADA V6A 1T6 電訊機：04·54549 電話：(604)669-1834 669-1843

納偉旅行社

無遠弗屆●無微不至 加拿大 溫哥華

Love & White Travel

Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada

電話：(604)689-0501

東南亞旅遊團 US$1945

* 暢遊台北，椰加達，芭厘島，吉隆坡，星加坡，曼谷及香港。
* 全程22天，華人領隊，一流酒店，包早晚餐。
* 回程時可自由停留香港，日本及夏威夷多天。
* 可代安排七天之廣東各地旅遊團并代辦簽證。
* 出發日期：79年11月11日·80年1月27日 80年4月6日·80年11月9日

廣東旅遊團 $1599

* 暢遊廣州，佛山，從化及星湖或七星岩等地。
* 全程連香港12天，專人領隊，一流酒店，包三餐。
* 旅遊完畢後，可代申請延期探親。
* 機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程。
* 出發日期：79年10月28日，11月30日。 80年1月4日，2月15日，3月14日，4月25日

歐洲旅遊團 $1516

* 暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京。
* 全程12天，華人領隊，一流酒店，包早午晚餐。
* 亦有18天及24天之旅程，前往更多之城市。
* 可提前出發，可延期回程。需30天訂位。
* 出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發。

美國西岸巴士旅遊團 $289

* 暢遊三藩市，蘇云（小丹麥），羅省，環球片場。迪斯尼樂園，聖地牙哥及加州首都等地。
* 全程12天，華人領隊，一流酒店，包各名勝地區及遊樂場之入場券。
* 雙人房價$289·三人房$269·四人房$249·五人房$239·（小童減收$20）。
* 出發日期：12月20日

賭城旅遊團 李檑 $149拉斯維加 $179

* 全程三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
* 奉送各款贈券價值超過$100·
* 出發日期：逢星期四（三晚）及星期日（四晚）出發。

周遊美加各埠機票特平 $388

温哥華—卡加利／點間頓—多倫多—羅省／三藩市

（如要停留滿地可，只需增加$40）

美加各埠來回機票特平

宛尼辟$119·多倫多$189·渥太華$199·滿地可$199·（小童三至五歲一律只收$89）

三藩市$138·羅省$168·芝加哥$223·紐約$283·

朝九晚六·每週七天營業

受信用卡·免費送票府上

百信實業公司

ANDY CHAN

陳宗怡 公司電話：684-8025 住家電話：298-8555

栢文、商業樓投資

▲東區新型九年新栢文，卅九組，年收租十一萬，一百八十九尺濶地段，開價九十八萬，現款多少可商量。

▲百老匯東四十二組栢文，十年新，組組有陽台，地下泊車，年收約十二萬，價一百廿萬。

▲域多利街商業樓，六年新，卅三尺地，樓上合醫生或律師寫字樓，現欵六萬可成交，價廿一萬五千。

▲四組舊栢文，位紐街廿二街，地闊八十二尺，年收九千三，現款約二萬五。

住宅房屋全部售出

徵求有意出賣住屋朋友，免費估價，服務快捷。

電視自動控制器，令你享受更多電台節目。

每具由 $28.95至$150.

本公司代理名廠電視機、唱機、電爐、雪柜、洗衣機等。

精工修理各種電器，承接大小電火工程。

美聲電器公司

SOUND & MUSIC CO

434 Columbia St, VAN B C. V6A 2R8

電話：六八四九九三六